

الإسلام دين تبشيري

للمتشرق الانجليزى توماس أرنولد

للاستاذ عبد الفتاح السرنجاوى

أستاذ التاريخ الاسلامى بكلية أصول الدين

—*—

كان المرحوم السير توماس أرنولد المتوفى في التاسع من يولية سنة ١٩٣٠ — أستاذا للغة العربية في جامعة لندن، وكان واسع الاطلاع في علوم الدين الاسلامى واللغة العربية، وأهم مؤلفاته كتاب: «الدعاة لاسلامية The Preaching of Islam». وهو بحث عظيم الخطر جليل القيمة في تاريخ انتشار الدين الاسلامى. طبع للمرة الأولى سنة ١٨٩٦، وأعيد طبعه سنة ١٩١٣؛ ثم طبع بعد وفاة المؤلف طبعه ثالثة سنة ١٩٣٥ كتب مقدمتها المتشرق العلامة (ريتولد نيكولسن). وأهم ما يلفت النظر في هذا الكتاب هدوء البحث، وسلامة التفكير، وعدم التحيز. ولا عروفت قد كان مؤلفه من أكثر المتشرقين اعتدالا وأصدقهم نظراً وأكثرهم تجرداً من النزعات التصيبية، وهذا جعل لكتابه في الموضوعات الاسلامية أهمية خاصة، ونحن نكتفي بهذا التعريف القصير لنقدم لقراء (الرسالة) ترجمة الفصل الأول من هذا الكتاب القيم، وهذا الفصل يعتبر مقدمة لما تناوله المؤلف بالبحث في بقية فصول الكتاب، وسنوافي الرسالة بترجمة الفصول الأخرى تباعاً، كما أننا سنعد دراسات أخرى لما أخذنا على بعض آراء المؤلف «ع.س»

برح الخفاء منذ ألقى الأستاذ ماكس مولر Max Müller محاضراته بكنيسة وستمنستر يوم الشفاعة للجماعات التبشيرية في ديسمبر سنة ١٨٧٣. وأسفر الموقف عن أن الديانات الست العالمية العظيمة يمكن تقسيمها إلى تبشيرية وغير تبشيرية. فالنوع الثانى تنصوى تحت لوائه اليهودية والبراهمية والزرادشتية. وبضم النوع الأول البوذية والمسيحية. والإسلام. ولقد حدد الأستاذ في وضوح ما اصطلاح على تسميتها (ديانة تبشيرية) فقال: إن معناها أن يكون نشرها وإدخال الكفار فيها قد سما إلى مرتبة الواجب القدسى في نظر منشى الديانة أو خلفائه الأولين... إنها روح اليقين في نفوس المؤمنين لا يقر قرارها حتى تنبعث فكرة فقولاً فملاً، ولا ترضى وتطمئن حتى تبلغ رسالتها إلى كل نفس إنسانية، وحتى يؤمن بما آمنت به أفراد البشرية جميعاً^(١)

(١) نطيق على مقالة (المتريال) = Mr. Layall التي عنوانها (الديانات التبشيرية) في مجلة فورتنيلى ريفيو = (Fortnightly Review) عدد يولية سنة ١٨٧٤

ومثل هذه الغيرة التي بدت من المسلمين لتشهد على صدق دينهم هي التي حفزتهم على أن يحملوا رسالة الإسلام إلى كل أرض ينفذون إليها، وهي التي جعلت لديهم بحق تلك المكافحة بين الديانات التي نطلق عليها (الديانات التبشيرية). وتاريخ نشأة هذه الغيرة التبشيرية والقوى الدافعة إليها وطرأت نشاطها كلها موضوع الصحائف القادمة، ولا ريب في أن أولئك المائتي مليون من المسلمين المنتشرين اليوم في الأرض دليل جهاد هذه الروح طوال القرون الثلاثة عشر الماضية.

وأعلن تعاليم هذا الدين لأول مرة في القرن السابع عشر على أهل بلاد العرب نبي انصوت تحت لوائه قبائلها المتفرقة فأخبت شعباً واحداً، ثم دب فيهم الروح القومية الجديدة فلآتهم حياة ونشاطاً، ثم سرت في جيوشهم حماسة وغيرة فلآناها بأساً وقوة لا مراد لها، وبهذه العدة كلها خرج المسلمون إلى القارات الثلاث يفتحون البلاد ويخضعون العباد، فاستولوا في أول الأمر على سوريا وفلسطين وقصر وشمال أفريقيا وبلاد فارس، وانطلقوا بعد هذا غرباً إلى أسبانيا وشرقاً إلى ما وراء الأندوسيا، ولم يمض على وفاة النبي مائة عام حتى وجد المسلمون أنفسهم سادة امبراطورية أوسع رقعة من امبراطورية روما في أوج قوتها

ورغم أن هذه الامبراطورية قد تصدعت فيما بعد وانهارت قوة الإسلام السياسية فإن فتوحه الروحية قد بقيت لا تحول دون سيلها الحوائل. نم أغار المغول على بغداد سنة ١٢٥٨ وسلبوها، وأغرقوا في الدماء مجد المباسيين وقد ذبل عوده وحال لونه، وقام النصرارى في الأندلس وعلى رأسهم فرديناند صاحب ايون وقتشالة فظردوا المسلمين من قرطبة سنة ١٢٣٦، ودفعت غرناطة آخر حصن للمسلمين في الأندلس الجزية للملك المسيحي. كان ذلك كله يجرى والمسلمون يضعون أقدامهم في أرض جديدة يدخلون أهلها في دين الله، تلك هي جزيرة سومطرة، ثم كانوا على وشك أن يبدأوا تقدمهم الوفاق في جزائر أرخبيل الملايو، وهكذا يقوم الإسلام في ساعات انهياره السياسى بطائفة من أعظم غزواته الروحية. وفي التاريخ ظرفان خطيران وطىء فيهما الكفار بأقدامهم أعناق المسلمين، أولهما: حين دهمهم الأتراك

« وإن الذين أوتوا الكتاب من بعدهم لفي شك منه مريب ،
فلذلك فادع واستقم كما أمرت ولا تتبع أهواءهم ، وقل آمنت بما
أنزل الله من كتاب ، وأمرت لأعدل بينكم ، الله ربنا وربكم ، لنا
أعمالنا ولكم أعمالكم ، لا حجة بيننا وبينكم ، الله يجمع بيننا وإليه
المصير » (س ٤٢) ، (١٥ - ١٦)

و نجد نذراً كثيرة كهذه في السور المدنية التي نزلت ومحمد على
رأس جيش عظيم وهو في منتهى قوته ، نسوق منها ما يأتي :

« وقل للذين أوتوا الكتاب والأمينين أسلمتم ؛ فإن أسلموا
فقد اهتدوا ، وإن تولوا فإنا ما عليك البلاغ والله بصير بالعباد »
(س ٣) (٢١)

« ... كذلك بين الله لكم آياته لعلكم تهتدون . ولتكن
منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر
وأولئك هم المفلحون » (س ٣) (١٠٤ - ١٠٥)
« لكل أمة جعلنا منسكاً هم ناسكوه فلا ينازعنك في الأمر
وادع إلى ربك إنك لعلى هدى مستقيم . وإن جادلوك فقل الله
أعلم بما تعملون » (س ٢٢) (٦٨ - ٦٩)

والآيات الآتية مأخوذة من السورة التي تمتبر على وجه
الإطلاق آخر ما نزل من القرآن :

« وإن أحد من المشركين استجارك فأجره حتى يسمع
كلام الله ، ثم أبلغه مأمنه ذلك بأنهم قوم لا يعلمون »
(س ٩) (٨)

إذاً فالإسلام منذ نشوئه دين تبشيري من الوجهتين النظرية
والعملية ؛ وحياة محمد مثل لهذا المبدأ التبشيري ، كما أن النبي
نفسه قد ظهر على رأس جماعات تبشيرية عديدة نجحت في إدخال
الكفار في الإسلام . ولا يصح فوق هذا أن نغتم الأداة على الروح
التبشيرية في الإسلام فيما قام به أهل الاضطهاد من ضروب العنف
والقسوة ، أو أن نبتئها في جهاد هذه الشخصية التي تكاد تكون
إلى الخيال أقرب منها إلى الحقيقة ، شخصية المحارب المسلم يحمل
سيفه في إحدى يديه ويحمل القرآن في الأخرى^(١) ؛ وإنما يجب

(١) نشأ هذا التشويه لحروب المسلمين عن افتراض أن غزوم لبلاد
الكفار تضمن أن الفرض تحويطهم إلى الاسلام ، ولقد أوضح (جولد زيبر)
هذا التمييز بين الأمرين في كتابه (Vorlesungen über den Islam)

السلاجقة في القرن الحادي عشر ؛ والثاني حين غرام المتول
في القرن الثالث عشر . ورغم أن الغزاة أخضعوا المسلمين لسلاطنتهم
السياسي في كلتا الحالتين فإنهم خضعوا لسلطان الدين الإسلامي
ورضوه ديناً لأنفسهم . وفي مرة أخرى نجد المبشرين المسلمين
في غير اعتماد على سلطان الحكم وصوله الجيوش يحملون الدين
الإسلامي إلى أواسط أفريقيا والصين وجزائر الهند الشرقية .

واليوم يمتد نطاق الإسلام من مراکش إلى زنجبار ، ومن
سيراليون إلى سيبيريا والصين ، ومن البوسنة إلى غيانة الجديدة .
ولو أننا تركنا البلاد الإسلامية البحتة أو التي يسكنها عدد كبير
من المسلمين كالروسيا والصين ، وجاوزنا حدودها إلى البلاد
التي لم تؤمن بالإسلام لوجدنا بها بعض الجماعات الإسلامية القليلة
المدد المحدودة الكيان تشهد على قيام الإسلام بين من كفروا
بدعوته . ومن أمثلة ذلك لتوانيا التي يعيش فيها مسلمون من أصل
تتري يتكلمون اللغة البولندية ويسكنون أقاليم كوفنو وفلنو
وجردونو^(١) ، وكذلك المسلمون الذين يتخاطبون باللغة الهولندية
في مدينة الرأس ، كذلك أجراء الهنود الذين حملوا معهم الدين
الإسلامي إلى جزر الهند الغربية وفيانا البريطانية والهولندية ،
وأخيراً نجد للإسلام أنصاراً في إنجلترا وشمال أمريكا وأستراليا
واليابان ...

ويرجع انتشار الإسلام في تلك الساحات الواسعة على ظهر
الأرض إلى أسباب كثيرة اجتماعية وسياسية ودينية ، ولكن
من أهم العوامل التي أحدثت هذه النتيجة الثيرة للعجاب جهود
المبشرين المسلمين المتابعة ، وهؤلاء اقتدوا بالنبي (ص) نفسه
فضحوا بحياتهم معه في سبيل إدخال الكفار في دينهم .

ولم يكن واجب الدعوة إلى الدين فكرة متأخرة في تاريخ
الإسلام ، بل كان أمراً محتوماً على المؤمنين من أول الأمر ،
يدل على ذلك ما نسوقه إليك من آيات القرآن المرتبة ترتيباً زمنياً
بحسب نزولها :

« ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والوعظة الحسنة وجادلهم
بالتي هي أحسن » (س ١٦) (١٢٦)

(١) (ركايس = Reclus المجلد الخامس ص ٤٣ ؛ و (جارتون
Gasztowit ص ٢٢٠ ص ٢٢٠)

ما تحمّل وعليكم ما حملتم ، وإن تطيعوه تهتدوا وما على الرسول إلاّ البلاغ المبين » (س ٢٤) (٥٥)

« قل يا أيها الناس إنما أنا لكم نذير مبين » (س ٢٢) (٥٠)
 « إنا أرسلناك شاهداً ومبشراً ونذيراً لتؤمنوا بالله ورسوله
 وتمزروه وتوقروه وتسبحوه بكرة وأصيلاً » (س ٤٨) (٩ - ١٠)
 « ولا ترال نطلع على خائنة منهم إلاّ قليلاً منهم فاعف عنهم
 واصفح إن الله يحب المحسنين » (س ٥) (١٥)

والناتية من كتابة الصحائف الآتية أن نبين كيف تحققت
 هذه المثل في التاريخ ، وكيف تناول الداعون إلى الإسلام تلك
 المبادئ التي تعزى إلى النشاط التبشيري فجعلوا منها أموراً عملية ،
 كما أود في بداية البحث أن يفهم القارى في وضوح أننى ما قصدت
 من وضع هذا الكتاب أن أدون تاريخ العنف والاضطهاد
 في الإسلام ، وإنما قصدت أن أدون تاريخ التبشير الإسلامى .
 وليس غرضى من تأليفه أن أتناول الظروف التي تحوّل الناس
 فيها إلى الإسلام بوسائل الإكراه والقسر - وهي مبعثرة هنا
 وهناك في صحائف التاريخ الإسلامى - فقد أمعن الكتاب
 الأوربيون في التنقير عنها والتهويل في تدوينها على وجه لا يخشى
 معه من نسيانها ، ثم هي لا تدخل على وجه الدقة في نطاق تاريخ
 التبشير الإسلامى . فلنجاوز هذا إلى تاريخ التبشير المسيحى ،
 وفي بطونه تتوقع بطبيعة الحال أن نقرأ عن الجهود التي بذلها
 القديس ليديجر Liudger والقديس ولبهاد Willehad بين الوثنيين
 السكسون أكثر مما نقرأ عن حالات التنصير التي أمر شارلمان
 أن تكون ، فكانت تحت قراع الرماح ورنين القسي ، في جو
 من الرهبة تداعت فيه الأصوات وتجاوبت الأصداء^(١) . كذلك
 الحال في الداعرك فقد اجتث ملكها كنوت Cnut الوثنية
 من بلاده بحد السيف ، ولكن بالرغم من هذا فالقديس
 أنسجار St. Ansgar وخلفاؤه هم المثلون الصادقون للتبشير
 بالنصرانية هناك . وفي بروسيا يمثل التبشير بالمسيحية القسيس جوتفريد

أن تلتسما فيما بذله البشر والتاجر من جهد هادى بعيد عن
 الفضول ، فملا دينهما إلى كل مكان على وجه الأرض . ويريدنا
 البعض أن نحذو مثلهم في الاعتقاد بأن المسلمين لم يلجأوا إلى مثل
 هذه الطرق السلمية في التبشير والإقناع إلا حين أقدمتهم الظروف
 السياسية فجعلت من الستحيل أو من غير الكياسة استعمال العنف
 والقوة ، ولكن الحقيقة أن القرآن في كثير من الآيات يحض
 على الرفق في الدعوة ؛ ومن أمثلة ذلك :

« واصبر على ما يقولون واجرمهم جرماً جليلاً . وذرفى والمكذبين
 أولى النعمة ومهلهم قليلاً » (س ٧٣) (١١ - ١٢)
 « إلا بلاغاً من الله ورسالاته » (س ٧٢) (٢٤)
 « قل للذين آمنوا يغفروا للذين لا يرجون أيام الله ليجزى قوماً
 بما كانوا يكسبون » (س ٤٥) (١٣)

« وقال الذين أشركوا لو شاء الله ما عبدنا من دونه من شئ
 نحن ولا آباؤنا ولا حرمنا من دونه من شئ ، كذلك فعل الذين
 من قبلهم ، فهل على الرسل إلاّ البلاغ المبين » (س ١٦) (٣٦)
 « فإن تولوا فإنما عليك البلاغ المبين » (س ١٦) (٨٣)
 « ولا تجادلوا أهل الكتاب إلاّ بالتي هي أحسن إلاّ الذين
 ظلموا منهم ، وقولوا آمنا بالذي أُنزل إلينا وأُنزل إليكم وإلّنا
 وإلّكم واحد ونحن له مسلمون » (س ٢٩) (٤٧)
 « فإن أعرضوا فما أرسلناك عليهم حفيظاً إن عليك
 إلاّ البلاغ » (س ٤٢) (٤٩)

« ولو شاء ربك لآمن من في الأرض كلهم جميعاً ، أفأنت
 تكفره الناس حتى يكونوا مؤمنين » (س ١٠) (١٠٠)
 « وما أرسلناك إلاّ كافة للناس بشيراً ونذيراً ولكن أكثر
 اناس لا يعلمون » (س ٣٤) (٢٩)

وليت أمثال هذه الوصايا قاصرة على السور المكية ، ولكنها
 تكثر كذلك في السور التي نزلت في المدينة . ومن أمثلتها ما باتى :
 « لا إكراه في الدين » (س ٢) (٢٥٦)

« وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول فإن توليتهم فإنما على رسولنا
 البلاغ المبين » (س ٦٤) (١٣)

« قل أطيعوا الله وأطيعوا الرسول فإن تولوا فإنما عليه

(١) راجع حوليات انهاردى فولدنيس (Enhardi Fuldensis)
 سنة ٧٧٧ م وراجع كتاب (Monumenta Germaniae Historica)
 تأليف (G. H. Peltz) المجلد الأول صحيفة ٣٤٩ وراجع أيضاً صحيفة
 ١٥٦ ، ١٥٦ من نفس الكتاب .

السيحي لم يستفص هذه الاستفاضة وبتنشر هذا الانتشار في كل الظروف بمثل الوسائل التي استخدمها في فيكين Viken جنوب النرويج الملك أولاف تريغفوسون Olaf Trygvesson الذي عمد إلى من رفضوا الدخول في المسيحية فذبهم أو قطع أيديهم وأقدامهم أو نفاهم خارج بلاده ، وبهذا نشر النصرانية في كل أنحاء فيكين^(١) . كذلك لم تكن نصيحة القديس لويس مبدأ يسير عليه المبشرون النصراني ، تلك النصيحة التي يقول فيها : « إذا سمع أحد العوام شخصاً يظن في الشرع المسيحي ، فلن يذب عن دينه إلا بسيفه ، وليوغل بذلك السيف في أحشاء الكافر إلى أبعد مدى يستطيع^(٢) »

ونجد بالمثل جماعات تبشيرية إسلامية لم تستن تلك السنة البربرية التي عبر عنها مروان آخر الخلفاء الأمويين بقوله : « من لم يدخل من أهل مصر في ديني ويصل كما أصلى ويتبع مذهبي لأقتله وأصلبته^(٣) »

كذلك لن نعتبر المتوكل والحاكم وتيدو سلطان أصدق أمثلة المبشرين السلميين لنخرج من الميدان أمثال مولانا إبراهيم الداعي إلى الإسلام في جاوة وخواجة معين الدين ششتي في الهند وغيرهم ممن لا يحصيهم العد وكان لهم فضل في إدخال الناس في الإسلام عن طريق الهدى والإرشاد السلمى وحدهما

ولكن بالرغم من أنه يمكن وضع فاصل للتمييز بين اعتناق الدين عن طريق الاضطهاد والنف و بين اعتناقه نتيجة الإرشاد والنعاية السلمية ، فإنه ليس يسيراً أن نتحقق الدوافع التي حملت الشخص على أن يستبدل بدينه القديم ديناً آخر . كذلك ليس من السهل أن ينجلي لنا إذا كان المبشرون بالدين قد تساموا إلى حد اعتبار الدعوة الدينية واجباً روحياً مقدساً ، واسترشدوا بالمثل الأعلى الذي أوجعناه في الفقرة الأولى من هذا الفصل ،

(١) كتاب الأستاذ كونراد ويرر Die Bekehrung des norwegischen zum Christentume المجلد الأول صحيفة ٢٨٤ - طبعة München) سنة ١٨٥٥
(٢) كتاب تاريخ القديس لويس تأليف (جان سير دي جواويل) طبعة (N. de wailly) صحيفة ٣٠
(٣) كتاب (Severus) صحيفة ١٢١

والأسقف كرستيان برغم ما منيا به من الفشل في كسب الوثنيين البروسيين إلى دينهم ، وبالرغم مما كتب من التوفيق لجماعة (إخوان السيف) وبقية الصليبيين الذين تيسر لهم أن يتموا بقوة النار والحديد ما بدأه جوتفريد وكرستيان . وفي ليفونيا نهضت طائفة من الفرسان تدعى (جماعة الاخوان المسيحيين الحربيين) بإدخال أهل هذه البلاد في النصرانية بوسائل الحرب والقتل ، ومع ما اقترن بجهدهم من الضاء والغناء فالراهبان مينهارد وتيودوريك هما بحق رسولا المسيحية إلى هذه البلاد . ولقد لجأ الجزويت أحياناً إلى وسائل الارهاب والنف^(١) ، ولكن هذا لا يحط من قدر المآثر التي كسبها أمثال القديس (فرانسيس اكسافير) والمبشرين الآخرين من الجزويت . ولا يقل عن أولئك كل ما يعزى إلى (فالنتين) رسول جزيرة أمبويتا إذ صدرت الأوامر سنة ١٦٩٩ لكل راجا من حكامها أن يمد عدداً من الوثنيين ينتصرون على يد هذا الرسول في إحدى جولاته في الجزيرة^(٢)

وتبدو حركة التبشير في تاريخ الكنيسة المسيحية متقطعة غير متصلة ، فهذا عصر انتعاش وحياة في التبشير يعقبه عصر بلاهة وجود ، وذلك عصر تحمل فيه وسائل الإرهاب والقسوة محل وسائل الإرشاد والدعوة . وهذا بعينه هو شأن النعاية في الإسلام تنساق إلى المد ، ثم لا تلبث أن تستطرد إلى الجزر . ولكن لما كانت الحملة التبشيرية في كلتا الديانتين ظاهرة متميزة ، فتاريخ النعاية في كل منهما حرى بأن يكون موضوع درس مستقل . وليس معنى هذا أن نبعد عنه بقية المظاهر الأخرى للحياة الدينية ، ولكن معناه أن نفرغ جهدنا في واحد من هذه المظاهر له مميزاته الخاصة . إذا فتاريخ النعاية وتاريخ الاضطهاد يجب أن يدرس كل منهما درساً مستقلاً بعيداً عن الآخر ، سواء أكان ذلك في تاريخ الكنيسة المسيحية أو في تاريخ الديانة الإسلامية رغم ما حدث من تلازمها في بعض الظروف في كلتا الديانتين ، ذلك لأن الدين

(١) راجع كتاب (تاريخ النصرانية بين الهنود) تأليف (ماتورين فيسير دلا كروز صحيفة ٥٢٩ - ٥٣١) طبعة لاهاي سنة ١٧٢٤
(٢) مجلة تاريخ الأديان (Revue d'histoire des Religions) المجلد الحادي عشر صحيفة ٨٩

ففي كلتا الديانتين نجد نفوساً متحمسة تحمل دينها محل الحقيقة العليا في حياتها ، وقد وجد مثل ذلك الكلف الشديد بالشئون الروحية مخرجاً في تلك الحماسة التي أدت إلى اعتناق الحقائق الجزلة السديدة ، وإلى سيادة المذاهب والمقائد التي آمن الناس بصحتها ، وهذا كله مصدر القوة التي اشتدت بها عرى الحركات التبشيرية وثبتت قواعدها . وهناك قوم لم يعملوا أكثر من الاستجابة إلى دعوة الداعين ، ولكنهم اعتنقوا الدين الجديد بحماسة لا تقل عن حماسة الأولين ، وعلى تقيض هؤلاء وهؤلاء عرف الإسلام كما عرفت النصرانية قوماً آمنوا بكلتا الديانتين ، وكانت الشرائع الدينية لديهم مجرد ذرائع إلى ما يبتغون من الأغراض السياسية أو وسائل إلى ما يلتمسون من أوضاع للنظم الاجتماعية ، وهكذا اعتنق أولئك القوم دينهم الجديد على أنه ضرورة يخطرون أنفسهم عليها إخطاراً ، أو على أنها حلول مناسبة للمشاكل التي لم يعنوا بالتفكير فيها وإيجاد حلها بأنفسهم ، ومثل هؤلاء نجدهم على السواء في كلتا الديانتين ، إذ أقدم اعتنق الإسلام كما اعتنق

قلبي لنفسى ..

عجيبُ أمر ابن آدم اليوم !! يكاد لا يعطف بعضه على بعض إلا المادة أو السطوة أو الشهوة ! أما ألفة الجنس للجنس ، ومتمتع الإنس بالإنس ، وإجابة الحس للحس ، فقد أصبحت في هذا الزمان ، من الصفات الأثرية في الإنسان .

كانوا يقولون إن الناس مع الزمان ، يقبلون متى أقبل ، ويدبرون متى أدبر . فكنا نقول : كان ذلك والزمان كلبٌ يجرى وراء سيده ، مادام الرغيف في يده . أما اليوم فالزمان إنسان حر مفكر لا يتبع إلا المبدأ ولا يطيع غير الضمير . ولكن الواقع وأسفاً علنا أن الزمان لا يزال كلباً ، وأن المال لا يزال رباً ، وأن حكمة الأولين لا تزال صادقة ! .

ل صديق من رهوس العراق المرفوعة بالفضل والنبيل والكفاية ، كان وهو في سلطان السيف وعزة القلم مرجع الرأي والهوى والحاجة . فلما نكبت في نفسه وأهله السياسة المشواء الجوح ، تجرد كالسيف ، وتفرد كالأسد ، وأصبح فإذا الوجوه أقاء ، والأنصار أعداء ، والأحياء في دنياه موتى ؛ فلا رأس ينحني ، ولا لسان يجبي ، ولا يد تصافح . وظل وحده يعالج حرارة الحزن والحلمان والغربة حتى صحا الدهر من غفوته ، ونهض الحظ من كبوته ، فعاد إلى الوزارة ، وعاد الناس إلى الزيارة ، وقال الوجه الذي عبس وأشاح ، واللسان الذي ذم ونم : والله يا مولانا لا يعدل حزننا لنيتك ، إلا فرحنا بأوبتك ... ثم انعكست الصفات في الصحف ، فصارت الخيانة أمانة ، والبلادة زكاة ، والعقوبة شهادة ...

إبه عبر الملك

النصرانية في ظل الظروف الاجتماعية والسياسية والاقتصادية قوم لا تصلهم سلة بهذه الحرقه الروحية ، وذلك الغليل النفساني الذي يسهد البشرين الصادقين ، وفوق هذا فتاريخ الحركات التبشيرية وما يصادفها من الأحداث إنما يعني عادة بتدوين حالات التحول من دين إلى آخر دون العناية بتحليل الدوافع التي حملت الناس على استبدال دينهم بغيره ، وتاريخ التبشير الاسلامي على وجه الخصوص يفتقر افتقاراً بيناً إلى المادة في هذا الصدد لأن الأدب الإسلامي معوز إلى أخبار حالات التحول إلى الدين الإسلامي ، بينما اهتم أدب الكنيسة النصرانية بمثل هذه الحالات في الدين المسيحي وأحلها منه عملاً رفيعاً ، وعلى هذا فنحن في مجالتنا القادمة لموضوع النشاط التبشيري الإسلامي لم نستطع الوصول إلى طبيعة العوامل التي حملت الناس على الدخول في الاسلام ، سواء منها السياسية أو الاجتماعية أو الاقتصادية أو الدينية البحتة ، ولو أننا استطعنا في بعض الظروف أن نشير بإشارات عرضية لما أحدثته بعض هذه العوامل من الآثار

عبد الفتاح الربحاري